



Zbirka odločb sodne prakse

Zadeva C-44/15

**Hauptzollamt Frankfurt am Main
proti
Duval GmbH & Co. KG,**

(Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Bundesfinanzhof)

„Predhodno odločanje — Carinska unija in skupna carinska tarifa — Tarifna uvrstitev — Kombinirana nomenklatura — Tarifna številka 9025 — Pojem ‚termometer‘ — Indikatorji za enkratno uporabo za izpostavljenost vnaprej določeni referenčni temperaturi“

Povzetek – Sodba Sodišča (deveti senat) z dne 26. novembra 2015

1. *Carinska unija — Skupna carinska tarifa — Uvrstitev blaga — Merila — Objektivne značilnosti in lastnosti proizvoda — Obseg — Namembnost proizvoda — Vključitev — Zahteva*
2. *Carinska unija — Skupna carinska tarifa — Tarifne številke — Razlaga — Pojasnjevanje opombe h kombinirani nomenklaturi — Obveznost skladnosti teh opomb z določbami kombinirane nomenklature*
3. *Carinska unija — Skupna carinska tarifa — Tarifne številke — Indikatorji za enkratno uporabo za izpostavljenost vnaprej določeni referenčni temperaturi — Uvrstitev v tarifno številko 9025 kombinirane nomenklature*

(Direktiva Sveta 2658/87, kakor je bila spremenjena z Direktivo 1549/2006, Priloga I, tarifna številka 9025)

4. *Carinska unija — Skupna carinska tarifa — Tarifne številke — Uvrstitev blaga — Merila — Prednost bolj specifične tarifne številke pred splošnejšimi tarifnimi številkami*

1. Glej besedilo sodbe.

(Glej točki 23 in 25.)

2. Glej besedilo sodbe.

(Glej točki 24 in 32.)

3. Tarifno številko 9025 kombinirane nomenklature iz Priloge I k Uredbi št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi, kakor je bila spremenjena z Uredbo št. 1549/2006, je treba razlagati tako, da zajema papirnate indikatorje temperature okolja, ki so lahko prevlečeni s folijo iz umetne mase in ki s spremembo barve nepovratno in brez možnosti nadaljnje ponovne uporabe kažejo, ali je bila dosežena ena oziroma je bilo doseženih več mejnih temperatur.

Iz besedila navedene tarifne številke namreč izhaja, da se ta med drugim nanaša na termometre.

Čeprav ta pojem v kombinirani nomenklaturi ni opredeljen, ta glede na običajni pomen tega pojma – kot to poleg tega v številnih jezikovnih različicah kombinirane nomenklature izhaja iz kombinacije besed grškega izvora, ki ga označujeta – napotuje na instrumente za merjenje temperature.

Naizvedeni proizvodi so zaradi svojih značilnosti in objektivnih lastnosti namenjeni temu, da se izključno uporabljajo kot instrumenti za merjenje temperature.

Okoliščina, da so navedeni proizvodi iz papirja in morda prevlečeni s folijo iz umetne mase ter delujejo preprosteje kot nekateri drugi instrumenti za merjenje, ki uporabljajo bolj sofisticirane mehanizme, ali to, da omogočajo le merjenje nekaterih mejnih, vnaprej določenih temperatur, ali pa to, da jih ni mogoče večkrat uporabiti zaradi nepovratnosti obarvanosti, ki nastopi, ko so te mejne temperature dosežene, ne nasprotuje temu, da se ti proizvodi uvrstijo pod tarifno številko 9025 kombinirane nomenklature.

(Glej točke 26, 27, 30, 36, 40 in izrek.)

4. Glej besedilo sodbe.

(Glej točko 38.)